

## A BorsodChem Rt. 2003. éves jelentése

A BorsodChem Rt. a Tőkepiaci törvényben előírt kötelezettségének megfelelően az alábbiakban közzé teszi a 2003. éves jelentését.

A BorsodChem Rt. a Nemzetközi Pénzügyi Beszámolási Standardok (IFRS) szerint konszolidált mérlegadatokat alapján készítette el a 2003. éves jelentését. A jelentésben szereplő adatok auditáltak. A jelentés adatai a valóságnak megfelelnek, nem hallgat el semmiféle olyan tényről, amely a Társaság tőkepiaci megítélése szempontjából jelentőséggel bír.

A rendszeres és rendkívüli tájékoztatás elmaradásával, illetve félrevezető tartalmával okozott kár megtérítéséért a kibocsátó felel.

### A. Gazdálkodási adatok

Eredménykimutatás:

**IFRS szerint KONSZOLIDÁLT EREDMÉNYKIMUTATÁS ( auditált)**

	2003. év M Ft	2002. év M Ft	Index %
Értékesítés nettó árbevétele	131 832	124 488	105,9
Értékesítés közvetlen költsége	-94 343	-88 194	107,0
<b>Bruttó nyereség</b>	<b>37 489</b>	<b>36 294</b>	<b>103,3</b>
Disztribúciós költség	-12 224	-11 353	107,7
Általános és adminisztrációs költségek	-12 629	-12 311	102,6
Egyéb működési bevétel/(költség)	-586	-1 269	46,2
<b>Tevékenység eredménye</b>	<b>12 050</b>	<b>11 361</b>	<b>106,0</b>
Egyéb bevétel/(költség):			
Kamatbevétel	237	134	176,8
Kamatköltség	-1 354	-1 928	70,2
Társult vállalatoktól származó bevétel	93	200	46,5
Befektetések eladásából származó nyereség	-	22	-
Határidős ügyletekből származó (veszteség) / nyereség	-2 113	1 158	-
Árfolyamnyereség (veszteség) / nyereség	-2 311	1 527	-
<b>Egyéb bevétel/(költség) összesen</b>	<b>-5 448</b>	<b>1 113</b>	<b>-</b>
Adózás és külső tag részesedése előtti eredmény	6 602	12 474	52,9
Adófizetési kötelezettség	-175	-127	137,8
Külső tag részesedése előtti eredmény	6 427	12 347	52,0
Külső tag részesedése	-66	-54	122,2
<b>Nettó eredmény</b>	<b>6 361</b>	<b>12 293</b>	<b>51,7</b>

Mérlegadatok:

**IFRS szerint KONSZOLIDÁLT MÉRLEG ( auditált)**

	<b>2003. év</b>	<b>2002. év</b>	<b>Index</b>
	<b>M Ft</b>	<b>M Ft</b>	<b>%</b>
<b>Eszközök</b>			
Forgóeszközök:			
Pénzeszközök	18 479	1 711	1.080,0
Követelések	18 185	18 688	97,3
Készletek	13 935	11 965	116,5
Egyéb forgóeszközök	7 041	5 058	139,2
Forgóeszközök összesen	<u>57 640</u>	<u>37 422</u>	<u>154,0</u>
Befektetett eszközök:			
Ingatlanok, gépek és berendezések	97 229	88 907	109,4
Immateriális javak	2 580	2 828	91,2
Befektetések társult és közös vezetőségű vállalkozásokban	1 285	1 387	92,6
Hosszú távú befektetések	20 365	20 365	100,0
Negatív goodwill	-462	-535	86,4
Befektetett eszközök összesen	<u>120 997</u>	<u>112 952</u>	<u>107,1</u>
<b>Eszközök összesen</b>	<u><u>178 637</u></u>	<u><u>150 374</u></u>	<u><u>118,8</u></u>
<b>KÖTELEZETTSÉGEK ÉS SAJÁT TŐKE</b>			
Rövid lejáratú kötelezettségek:			
Szállítók	16 231	12 441	130,5
Egyéb kötelezettségek és passzív időbeli elhatárolások	4 210	2 657	158,5
Rövid lejáratú hitelek	8 809	10 514	83,8
Hosszú lejáratú hitelek éven belül esedékes része	10 970	6 068	180,8
Rövid lejáratú kötelezettségek összesen	<u>40 220</u>	<u>31 680</u>	<u>127,0</u>
Hosszú lejáratú kötelezettségek:			
Hosszú lejáratú hitelek	24 971	26 758	93,3
Egyéb hosszú lejáratú kötelezettségek	488	466	104,7
Hosszú lejáratú kötelezettségek összesen	<u>25 459</u>	<u>27 224</u>	<u>93,5</u>
Külső tagok részesedése	415	384	108,0
Saját tőke:			
Jegyzett tőke	15 388	12 311	125,0
Részvénykibocsátási felár	30 316	16 329	185,6
Eredménytartalék	65 790	62 111	106,0
Halmozott átszámítási különbözet	1 049	335	313,1
Saját tőke összesen	<u>112 543</u>	<u>91 086</u>	<u>123,5</u>
<b>Kötelezettségek és saját tőke összesen</b>	<u><u>178 637</u></u>	<u><u>150 374</u></u>	<u><u>118,8</u></u>

- A Társaság 2003. évi gyorsjelentésének és végleges auditált beszámolójának elkészítése között eltelt időszakban egy hitelszerződés lejáratú ideje szerződésmódosítás miatt megváltozott. Ennek következtében 3.147 M Ft-tal a rövid lejáratú hitelek állománya lecsökkent, és ugyanilyen összeggel a hosszú lejáratú hitelek állománya megnövekedett.  
Az előzetes és a végleges beszámolók között más említésre méltó eltérés nem volt.

## **B. Társaságnál bekövetkezett változások**

### Szervezeti változások:

- A liberalizált energiapiac megnyílásával lehetőség nyílt a különböző energiafélésegek szabad piaci beszerzésére, ezért a Szolgáltatási Igazgatóság szervezetében lévő Energetikai Iroda átkerült a Beszerzési Igazgatóság szervezetébe változatlan belső szervezeti felépítéssel, feladat és hatáskörrel.
- Az MDI technológia kapacitásának bővítése szükségessé tette a technológiai, gyártmányfejlesztési, továbbá a termékszerviz tevékenységek intenzifikálását. A PUR Üzletág szervezetében - az üzletág-igazgató közvetlen irányításában - létre lett hozva az Alkalmazástechnikai Részleg.
- A társaságnál folyó jogi munka átláthatóságának és hatékonyságának növelése érdekében módosult a Jogi Iroda feladatköre, és ezzel egy időben az iroda megnevezése Jogi Koordinációs Irodára változott.

### Személyi változások:

- Boris Y. Titov Igazgatóság tagját a 2003. április 30-ai Rendes Közgyűlés visszahívta.
- Bartha Ferenc és Dr. Christoph Herbst Urakat a Rendes Közgyűlés 2006. április 30-ig az Igazgatóság tagjává választotta meg.
- A Rendes Közgyűlés 2006. április 30. napjáig a Társaság igazgatósági tagjának újra választja Dr. Heinrich Georg Stahl urat.
- Yury A. Golubev Felügyelő Bizottsági tagot a 2003. április 30-ai Rendes Közgyűlés visszahívta.
- Blaha Imréné és Fácán Csaba a munkavállalói oldalról delegált Felügyelő Bizottsági tagok megbízatása 2003. 04.30-ai nappal lejárt.
- Dr. Christian Riener, Balázs Attila és Fejes Bertalan Urakat a Rendes Közgyűlés 2003. május 01-től 3 évre a Felügyelő Bizottság tagjává választotta meg.
- A Rendes Közgyűlés 2006. április 30. napjáig a Társaság felügyelő bizottsági tagjának újra választja Dr. Varga Zoltán és Heinrich Pecina Urakat.
- A BorsodChem Rt. könyvvizsgáló személyében változás nem történt.
- Teljes munkaidőben foglalkoztatottak számának alakulása (fő)

	Bázis időszak vége	Tárgyév eleje	Tárgyidőszak vége
Társasági szinten	2.665	2.672	2.794
Csoport szinten	4.134	4.081	4.135

### Tulajdonosi struktúra:

- 2003. december 31-én a Társaság saját részvénnel nem rendelkezett, 2002. december 31-hez képest változás nem történt.
- A Társaság Igazgatóság 2003. december 16-án megtartott ülésén döntött a Társaság 3.047.192 db 1.010 Ft-os névértékű új, névre szóló részvények zártkörű forgalomba hozatalával történő tőkeemelésről. Az Igazgatóság az előzetes szándéknyilatkozatoknak megfelelően a cég két legnagyobb pénzügyi befektetője számára biztosította a részvények jegyzési lehetőségét. A CE Oil & Gas AG. 1.828.315 db, míg a VCP Industrie AG 1.218.877 db részvény jegyzésére kapott lehetőséget 5.600 Ft/db-os áron.
- Az 5%-ot meghaladó tulajdonosi körben történt változások:

Név	2002.december31.		2003. december 31.		Megjegyzés
	Mennyiség (db)	Részesedés (%)	Mennyiség (db)	Részesedés (%)	
CE Oil & Gas Beteiligung und Verwaltung AG	7 219 211	59,23	7 219 211	59,23	Pénzügyi befekt.
MILFORD Holdings Ltd.	3 408 966	27,96			Szakmai befekt.
VCP Industrie Beteiligungen AG			3 625 000	29,74	Pénzügyi befekt.

Az éves jelentés mindkét változata 2004. május 5-től megtekinthető, a BorsodChem Rt. Pénzügyi Főosztályán (3702 Kazincbarcika, Bolyai tér 1., Tel: 48/511-578), Budapesti Kirendeltségén (Budapest, Váci út 55., Tel:1/318-0106) munkanapokon 9<sup>00</sup> és 15<sup>00</sup> óra között, valamint a Budapesti Értéktőzsde információs rendszerén ([www.bet.hu](http://www.bet.hu)), és a Társaság honlapján ([www.borsodchem.hu](http://www.borsodchem.hu)).

Kazincbarcika, 2004. május 04.

Kovács F. László  
vezérigazgató